

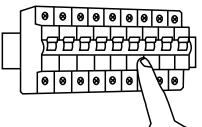
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Elige un lugar adecuado para la instalación
Choose a suitable location for the installation.
Escolha um local adequado para a instalação.

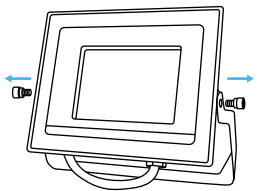
1

OFF



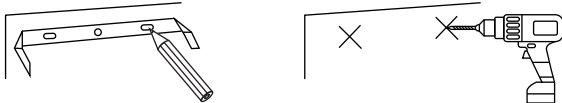
Desconecta la alimentación eléctrica.
Disconnect the power supply.
Desconecte a alimentação elétrica.

2



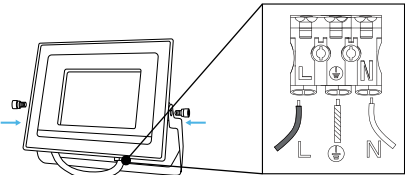
Retira los tornillos del soporte de montaje del proyector.
Remove the screws from the projector's mounting bracket.
Retire os parafusos do suporte de montagem do projetor.

3



Marca los agujeros de instalación del soporte y posteriormente taládralos. Atornilla el soporte a la pared.
Mark the mounting holes for the bracket and then drill them. Screw the bracket to the wall.
Marque os furos de instalação do suporte e, em seguida, faça a perfuração. Aparafuse o suporte à parede.

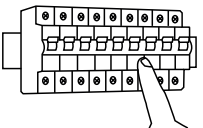
4



Atornilla el proyector al soporte y conecta los cables. Fase (L - Marrón o rojo), Neutro (N - Azul o negro) y Tierra (Amarillo - Verde) como aparece en el diagrama orientativo.
Attach the projector to the bracket and connect the wires. Live (L - Brown or red), Neutral (N - Blue or black), and Ground (Yellow - Green) as shown in the reference diagram.
Parafuse o projetor ao suporte e conecte os cabos. Linha (L - Marrom ou vermelho), Neutro (N - Azul ou preto) e Terra (Amarelo - Verde) conforme mostrado no diagrama de referência.

5

ON



Comprueba que todo está bien conectado y conecta nuevamente la alimentación eléctrica.
Check that everything is properly connected and reconnect the power supply.
Verifique se tudo está corretamente conectado e reconecte a alimentação elétrica.

CARACTERÍSTICAS
CHARACTERISTICS / CARACTERÍSTICAS

- ES

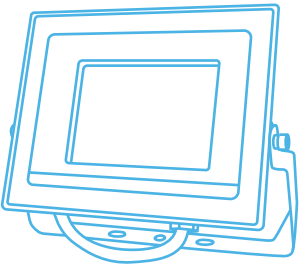
- Pequeñito, pero matón. Combina su tamaño reducido con una alta intensidad luminica, ofreciendo una solución eficiente y discreta para iluminar con potencia cualquier espacio exterior y proporcionando una visibilidad clara y segura en espacios como jardines, patios, y entradas sin ocupar mucho espacio.
 - Construido con materiales duraderos y protección contra la intemperie. Diseñado para soportar condiciones climáticas adversas, garantizando un rendimiento confiable en exteriores.
 - Pensado para una instalación sencilla, ya sea montado en pared, techo, o suelo, con opciones ajustables para orientar la luz según las necesidades del espacio.
- EN

- Compact yet powerful: Its small size does not compromise performance. It delivers high-intensity lighting to effectively illuminate any outdoor area, providing clear visibility and safety in gardens, patios, entrances, and more, while taking up minimal space.
 - Built to last: Made from durable materials and featuring weather-resistant protection, it is designed to withstand harsh outdoor conditions, ensuring reliable and long-lasting performance.
 - Easy and versatile installation: Suitable for wall, ceiling, or ground mounting. Its adjustable options allow the light beam to be directed as needed, enabling quick and adaptable installation.
- PT

- Compacto mas potente: O seu tamanho reduzido não compromete o desempenho. Oferece iluminação de alta intensidade para iluminar eficazmente qualquer área exterior, garantindo visibilidade clara e segurança em jardins, pátios, entradas e outros espaços, ocupando muito pouco espaço.
 - Construido para durar: Fabricado com materiais duráveis e proteção contra intempéries, foi desenvolvido para suportar condições climáticas adversas, garantindo um desempenho fiável e duradouro no exterior.
 - Instalação simples e versátil: Compatível com montagem na parede, teto ou solo. As suas opções de ajuste permitem orientar o feixe luminoso conforme necessário, proporcionando uma instalação rápida e adaptável.

PROYECTORES BASIC

REFS:
472050C, 472051C,
472052C, 472053C,
472054C, 472055C,
472060C, 472061C,
472062C, 472063C,
472064C, 472065C



ASISTENCIA
ASSISTANCE / ASSISTÊNCIA



ES: Guía de usuario multilingüe. / EN: Multilingual user guide. / FR: Guide d'utilisateur multilingue. / DE: Mehrsprachige Benutzeranleitung. / PT: Guia do usuário multilingue. / IT: Guida per l'utente multilingue. / PL: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika. / TR: Çok dilli kullanıcı kılavuzu. / NL: Meertalige gebruikershandleiding.

¿Sigues con dudas? Escanea el QR de arriba o entra en **customer.garza.es**, haz clic en "Enviar un ticket", y completa el formulario que más se ajuste a tus necesidades. Recuerda, cuantos más datos nos facilites, antes podremos ayudarte. Si lo prefieres, también puedes consultar nuestro canal de YouTube: [@GarzaSpain](#)
Still have questions? Scan the QR code above or go to **customer.garza.es**, click "Submit a ticket," and fill out the form that best suits your needs. Remember, the more information you provide, the sooner we can help you. If you prefer, you can also check our YouTube channel: [@GarzaSpain](#)
Ainda tem dúvidas? Escaneie o QR acima ou acesse **customer.garza.es**, clique em "Enviar um ticket" e preencha o formulário que melhor se adapte às suas necessidades. Lembre-se: quanto mais dados nos fornecer, mais rápido poderemos ajudá-lo. Se preferir, também pode consultar o nosso canal no YouTube [@GarzaSpain](#)

MANTENIMIENTO / MAINTENANCE / MANUTENÇÃO

- ES

- Mantén el proyector a una distancia mínima de 1 metro de los objetos iluminados.
 - Reemplaza el cristal templado si presenta alguna fractura o rotura.
 - Evita usar el proyector en ambientes cuya temperatura exceda el rango indicado anteriormente, para prevenir el deterioro de la batería y prolongar su vida útil.
- EN

- Keep the projector at a minimum distance of 1 meter from the illuminated objects.
 - Replace the tempered glass if it shows any cracks or breakage.
 - Avoid using the projector in environments where the temperature exceeds the range indicated above, to prevent battery deterioration and extend its lifespan.
- PT

- Mantenha o projetor a uma distância mínima de 1 metro dos objetos iluminados.
 - Substitua o vidro temperado caso apresente qualquer rachadura ou quebra.
 - Evite usar o projetor em ambientes cuja temperatura exceda o intervalo indicado anteriormente, para evitar a deterioração da bateria e prolongar sua vida útil.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos. Puedes obtener la última versión de los manuales en nuestra página web [www.garza.es](#).
The instructions for our products may be subject to modifications derived from updates to the products. You can obtain the latest version of the manuals on our website [www.garza.es](#).
As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a modificações derivadas das atualizações dos produtos. Você pode obter a versão mais recente dos manuais no nosso site [www.garza.es](#).

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO / *PRODUCT SPECIFICATIONS* / *ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO*

Para identificar tu producto, busca el numero de referencia en la caja (junto al código de barras)

To identify your product, look for the reference number on the box (next to the barcode). / Para identificar o seu produto, procure o número de referência na caixa (ao lado do código de barras).

[illegible]